

CONVENZIONE QUADRO DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E ORIENTAMENTO

tra l'Università Cattolica del Sacro Cuore, nel seguito denominata "Università " codice fiscale 02133120150 con sede legale in Milano, Largo Gemelli 1, rappresentata dal Dott. Mauro SALVATORE, Direttore Centrale, nato a Milano il 12/08/1955

E

L'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MILANO nel seguito denominato "Ordine", codice fiscale n. 80098730155, con sede legale a Milano, Palazzo di Giustizia, Via Freguglia 1, in persona dell'Avv. Paolo GIUGGIOLI, Presidente, nato a Montegiorgio (AP), il 31/7/1937.

PREMESSO

- che l'Università Cattolica del Sacro Cuore intende incrementare le attività di tirocinio ritenute utili momenti formativi nell'ambito della carriera universitaria;
- che il sistema educativo e il sistema produttivo convergono sulla necessità di sviluppare adeguate forme di raccordo tra il mondo della formazione e il mondo del lavoro, al fine di migliorare la qualità dei processi formativi e di favorire la diffusione della cultura d'impresa

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1

Le premesse che precedono costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione. Costituiscono oggetto della presente convenzione le condizioni e le norme di regolamentazione del tirocinio che sarà svolto da studenti, compresi coloro che frequentano corsi di diploma universitario, dottorati di ricerca e scuole o corsi di perfezionamento e specializzazione, anche nei diciotto mesi successivi al termine degli studi, dell'Università, presso l'Ordine e gli Studi Legali composti da Avvocati iscritti all'Albo degli Avvocati di Milano, nel seguito denominati "Studio Legale".

Art. 2

Il tirocinio, che si configura come completamento del percorso formativo, dovrà perseguire obiettivi didattici, di orientamento e di acquisizione di conoscenza del mondo produttivo anche al fine di agevolare le scelte professionali.

Art. 3

I contenuti, i tempi, il calendario e le modalità di realizzazione del tirocinio formativo e di orientamento sono contenuti nel Progetto formativo.

Nel Progetto vengono indicati i nominativi, oltre che dei tirocinanti, dei tutori e dei responsabili dello studio incaricati di seguire il corretto e proficuo sviluppo del progetto.

Art. 4

L'Università si impegna a garantire che il tirocinante usufruisca di un'assicurazione che copra tutti i rischi che possono derivargli dal partecipare, in qualità di tirocinante, all'attività dello studio ospitante (assicurazione INAIL contro gli infortuni sul lavoro, nonché per la responsabilità civile verso terzi presso idonea compagnia assicuratrice).

Le coperture assicurative devono riguardare anche le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori dell'azienda e rientranti nel Progetto formativo e di orientamento.

Gli estremi identificativi delle assicurazioni predette sono indicati nel Progetto formativo e di orientamento di cui al precedente Art. 3.

Art. 5

L'Università si impegna altresì a trasmettere copia della presente Convenzione e di ciascun Progetto formativo e di orientamento alla struttura provinciale del Ministero del Lavoro territorialmente competente in materia di ispezione, alla Regione (o alla Provincia delegata), nonché alle rappresentanze sindacali aziendali segnalate dall'Ordine e dallo Studio Legale ovvero, in mancanza, agli organismi locali delle confederazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale.

Art. 6

L'Ordine e lo Studio Legale ospitante si impegnano a:

- a rispettare e a far rispettare il Progetto di tirocinio concordato in tutti gli aspetti (finalità, contenuti, tempi e modalità);
- a trasmettere al Servizio Stage e Placement dell'Università, per ogni tirocinante, la valutazione finale sullo svolgimento del Progetto e il raggiungimento degli obiettivi;
- a segnalare tempestivamente all'Università qualsiasi incidente possa accadere al tirocinante nonché ogni sua eventuale assenza o interruzione.

Art. 7

L'Università si impegna a far sottoscrivere al tirocinante, all'interno del Progetto, una dichiarazione con la quale lo stesso si assume l'impegno di:

- svolgere le attività previste dal Progetto formativo e di orientamento;
- seguire le indicazioni dei tutori e dei responsabili aziendali;
- rispettare i regolamenti disciplinari, le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sul lavoro vigenti nello studio;
- mantenere l'obbligo della segretezza durante e dopo il tirocinio per quanto attiene a prodotti, processi produttivi e ad ogni altra attività o caratteristica dello studio ospitante di cui venga a conoscenza durante il tirocinio;
- richiedere verifica ed autorizzazione per eventuali elaborati o relazioni verso terzi;
- redigere una relazione sull'attività svolta.

Art. 8

Entro il termine del tirocinio verrà rilasciata al tirocinante apposita certificazione relativa allo svolgimento del tirocinio. Nel caso di tirocini svolti da studenti, con valore sostitutivo di un esame, l'Ordine o lo Studio Legale compilano la scheda di valutazione del tirocinio fornita dall'Università.

Art. 9

I rapporti che l'Ordine e lo Studio Legale intrattengono con i tirocinanti ai sensi della presente Convenzione non costituiscono rapporti di lavoro.

Art. 10

La realizzazione del tirocinio non comporta per l'Ordine, lo Studio Legale e per l'Università alcun onere finanziario, né obblighi di altra natura, salvo quelli assunti con la presente Convenzione e quelli eventualmente derivanti da successivi accordi con l'apposita struttura che cura gli stage in Università.

Art. 11

La presente Convenzione decorre dalla data sottoindicata, ha la durata di un anno e viene rinnovata tacitamente di anno in anno, salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti entro tre mesi dalla scadenza.

Art. 12

Le norme della presente Convenzione si applicano all'Ordine e allo Studio Legale. Nessuna responsabilità farà capo all'Ordine per eventuali inadempienze e/o violazioni di legge dei propri Associati durante lo svolgimento del tirocinio.

Art. 13

Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione le parti fanno riferimento all'art. 18, Legge 24 giugno 1997, n. 196 e al D.M. 25 marzo 1998, n. 142.

Letto, approvato, sottoscritto

Milano, 3 maggio 2004

UNIVERSITA' CATTOLICA DEL SACRO CUORE

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MILANO

Il Direttore Centrale

Il Presidente

(Salvatore Mauro)

(Paolo Giuggioli)